

## 国際法務の専門性

英文契約書に豊富な実績。英米法・日本法の両視点で的確にレビュー。

## 法律 × 会計の複合力

法務と税務・会計を一気通貫でサポート。ワンストップで解決。

## 明朗な料金体系

ページ単価・時間単価を明示。想定外の追加請求は発生しません。

## スピード対応

緊急度の高い案件にも優先対応。経営判断のスピードを損ないません。

## I / SPOT RETAINER スポット契約

単発のご依頼・特定案件のサポートに

S E R V I C E	F E E	D E T A I L S
英文契約書のリーガルチェック・修正 既存ドラフトのチェック・修正	15,000 ~ 20,000円 A4 / 1ページあたり	<ul style="list-style-type: none"><li>契約書の法的な意味やリスクを丁寧に解説いたします</li><li>修正作業も上記料金に含まれています(追加費用なし)</li><li>リーガルリスクをビジネス視点でわかりやすく助言</li></ul>
英文契約書の作成・翻訳 新規作成 / 和訳・英訳	20,000 ~ 30,000円 A4 / 1ページあたり	<ul style="list-style-type: none"><li>ドラフトがない状態から契約書を新規作成します</li><li>英文契約書の和訳・和文契約書の英訳にも対応</li><li>業種・取引内容に応じた条項設計をオーダーメイドで</li></ul>
法律相談・タイムチャージ 個別案件のご相談	35,000円 1時間あたり(5分単位で加算)	<ul style="list-style-type: none"><li>契約書を相手方に提示した後のご相談等に対応</li><li>継続的なご相談は顧問契約への移行をお勧めしています</li><li>例外的なスポット対応は1時間あたり 70,000円</li></ul>

## II / ONGOING RETAINER

## 法律顧問契約

国内法務・国際法務いずれも対応

50,000円 ~

月 額 / 税別

- ◆ 長期的・継続的な法務サポートで、法務面の安全性が飛躍的に向上します
- ◆ 相談料・契約書のチェック / 作成に原則として別途料金はかかりません
- ◆ 事業の急成長期・海外進出期・M&A 検討期の伴走役として最適です
- ◆ プラン別の詳細は『顧問契約プラン表』をご参照ください

お問い合わせ / 初回ご相談

☎ 03-6453-6337

平日 9:30 - 18:00 / 英語対応可